

**Θεοκρίτου, Φαρμακεύτρια(ι)**

**A. Φαρμακεύτρια(ι), Στ. 1-63:**

Πᾶ μοι τὰὶ δάφναι; φέρε, Θεστυλί. πᾶ δὲ τὰ φίλτρα;  
στέψον τὰν κελέβαν φοινικέω οἰὸς ἀώτω,  
ώς τὸν ἐμὸν βαρὺν εῦντα φίλον καταδήσομαι ἄνδρα,  
ὅς μοι δωδεκαταῖος ἀφ' ὧ τάλας οὐδὲ ποθίκει,  
οὐδὲ ἔγνω πότερον τεθνάκαμες ἢ ζοοὶ εἰμές, 5  
οὐδὲ θύρας ἄραξεν ἀνάρσιος. ἢ ρά οἱ ἀλλᾶ  
ῳχετ' ἔχων ὅ τ' Ἔρως ταχινὰς φρένας ἀ τ' Αφροδίτα.  
βασεῦμαι ποτὶ τὰν Τιμαγήτοι παλαίστραν  
ἀὔριον, ὡς νιν ἵδω, καὶ μέμψομαι οἵᾳ με ποιεῖ.  
νῦν δέ νιν ἐκ θυέων καταδήσομαι. ἀλλά, Σελάνα, 10  
φαῖνε καλόν· τὸν γὰρ ποταείσομαι ἄσυχα, δαιμόν,  
τὰ χθονίᾳ θ' Ἐκάτα, τὰν καὶ σκύλακες τρομέοντι  
ἐρχομέναν νεκύων ἀνά τ' ἥρια καὶ μέλαν αἷμα.  
χαῖρ', Ἐκάτα δασπλῆτι, καὶ ἐς τέλος ἄμμιν ὀπάδει,  
φάρμακα ταῦτ' ἔρδοισα χερείονα μήτε τι Κίρκας 15  
μήτε τι Μηδείας μήτε ξανθᾶς Περιπήδας.

Ἴνγξ, ἔλκε τὺ τῆνον ἐμὸν ποτὶ δῶμα τὸν ἄνδρα.

ἄλφιτά τοι πρᾶτον πυρὶ τάκεται. ἀλλ' ἐπίπασσε,  
Θεστυλί. δειλαία, πᾶ τὰς φρένας ἐκπεπότασαι;  
ἢ ρά γέ θην, μυσαρά, καὶ τὸν ἐπίχαρμα τέτυγμαι; 20

πάσσος' ἄμα καὶ λέγε ταῦτα «τὰ Δέλφιδος ὅστία πάσσω.»

ἶνγξ, ἔλκε τὸ τῆνον ἐμὸν ποτὶ δῶμα τὸν ἄνδρα.

Δέλφις ἔμ' ἀνίασεν ἐγὼ δ' ἐπὶ Δέλφιδι δάφναν  
αἴθω χῶς αὕτα λακεῖ μέγα καππυρίσασα  
κὴξαπίνας ἄφθη κούδὲ σποδὸν εἴδομες αὐτᾶς,      25  
οὔτω τοι καὶ Δέλφις ἐνὶ φλογὶ σάρκ' ἄμαθύνοι.

ἶνγξ, ἔλκε τὸ τῆνον ἐμὸν ποτὶ δῶμα τὸν ἄνδρα.

νῦν θυσῶ τὰ πίτυρα. τὸ δ', Ἀρτεμι, καὶ τὸν ἐν Ἀιδα  
κινήσαις ἀδάμαντα καὶ εἴ τι περ ἀσφαλὲς ἄλλο—  
Θεστυλί, ταὶ κύνες ἄμμιν ἀνὰ πτόλιν ὡρύονται·      30  
ἀ θεὸς ἐν τριόδοισι τὸ χαλκέον ὡς τάχος ἄχει.

ἶνγξ, ἔλκε τὸ τῆνον ἐμὸν ποτὶ δῶμα τὸν ἄνδρα.

ἢνιδε σιγῇ μὲν πόντος, σιγῶντι δ' ἀῆται  
ἀ δ' ἐμὰ οὐ σιγῇ στέρνων ἔντοσθεν ἀνίᾳ,  
ἄλλ' ἐπὶ τήνω πᾶσα καταίθομαι ὃς με τάλαιναν      35  
ἀντὶ γυναικὸς ἔθηκε κακὰν καὶ ἀπάρθενον ἥμεν.

ἶνγξ, ἔλκε τὸ τῆνον ἐμὸν ποτὶ δῶμα τὸν ἄνδρα.

ώς τοῦτον τὸν κηρὸν ἐγὼ σὺν δαιμονὶ τάκω,  
ώς τάκοιθ' ὑπ' ἔρωτος ὁ Μύνδιος αὐτίκα Δέλφις.  
χῶς δινεῖθ' ὅδε ϕόμβος ὁ χάλκεος ἐξ Αφροδίτας,      40  
ώς τῆνος δινοῖτο ποθ' ἀμετέραισι θύραισιν.

ἶνγξ, ἔλκε τὸ τῆνον ἐμὸν ποτὶ δῶμα τὸν ἄνδρα.

ἐς τρὶς ἀποσπένδω καὶ τρὶς τάδε, πότνια, φωνῶ  
εἴτε γυνὴ τήνῳ παρακέιλιται εἴτε καὶ ἀνήρ,  
τόσον ἔχοι λάθας ὕσσον ποκὰ Θησέα φαντί      45  
ἐν Δίᾳ λασθῆμεν ἐνπλοκάμω Αριάδνας.

Ἴνγξ, ἔλκε τὸ τῆνον ἐμὸν ποτὶ δῶμα τὸν ἄνδρα

ἰππομανὲς φυτόν ἐστι παρ' Ἀρκάσι, τῷ δὲ ἐπὶ πᾶσαι  
καὶ πῶλοι μαίνονται ἀν' ὥρεα καὶ θοαὶ ἵπποι  
ώς καὶ Δέλφιν ἴδοιμι, καὶ ἐς τόδε δῶμα περάσαι      50  
μαινομένω ἵκελος λιπαρᾶς ἔκτοσθε παλαίστρας.

Ἴνγξ, ἔλκε τὸ τῆνον ἐμὸν ποτὶ δῶμα τὸν ἄνδρα.

τοῦτ' ἀπὸ τᾶς χλαίνας τὸ κράσπεδον ὥλεσε Δέλφις,  
ώγῳ νῦν τίλλοισα κατ' ἀγρίῳ ἐν πυρὶ βάλλω.  
αἰαῖ Ἔρως ἀνιαρέ, τί μεν μέλαν ἐκ χροὸς αἷμα      55  
ἐμφὺς ὡς λιμνᾶτις ἅπαν ἐκ βδέλλα πέπωκας;

Ἴνγξ, ἔλκε τὸ τῆνον ἐμὸν ποτὶ δῶμα τὸν ἄνδρα.

σαύραν τοι τρίψασα κακὸν ποτὸν αὔριον οἰσῶ.  
Θεστυλί, νῦν δὲ λαβοῖσα τὸ τὰ θρόνα ταῦθ' ὑπόμαξον  
τᾶς τήνῳ φλιᾶς καθ' ὑπέρτερον ἀς ἔτι καὶ νύξ,      60  
[ἐκ θυμῶ δέδεμαι· δέ μεν λόγον οὐδένα ποιεῖ]  
καὶ λέγ' ἐπιτρύζοισα «τὰ Δέλφιδος ὁστία μάσσω.»

Ἴνγξ, ἔλκε τὸ τῆνον ἐμὸν ποτὶ δῶμα τὸν ἄνδρα.

B. Φαρμακεύτρια(ι), στ. 64-135:

Νῦν δὴ μώνα ἐοῖσα πόθεν τὸν ἔρωτα δακρύσω;  
ἐκ τίνος ἀρξαμαι; τίς μοι κακὸν ἄγαγε τοῦτο;  
ἢνθ' ἀ ταύβούλοιο καναφόρος ἄμμιν Αναξώ  
ἄλσος ἐς Αρτέμιδος, τῷ δὴ τόκα πολλὰ μὲν ἄλλα  
θηρία πομπεύεσκε περισταδόν, ἐν δὲ λέαινα.

65

φράζεό μεν τὸν ἔρωθ' ὅθεν ἵκετο, πότνα Σελάνα.

καί μ' ἀ Θευμαρίδα Θρᾷσσα τροφός, ἀ μακαρῖτις,  
ἀγχίθυρος ναίοισα κατεύξατο καὶ λιτάνευσε  
τὰν πομπὰν θάσασθαι· ἐγὼ δέ οἱ ἀ μεγάλοιτος  
ώμαρτεν βύσσοιο καλὸν σύροισα χιτῶνα  
κάμφιστειλαμένα τὰν ξυστίδα τὰν Κλεαρίστας.

70

φράζεό μεν τὸν ἔρωθ' ὅθεν ἵκετο, πότνα Σελάνα.

75

ἢδη δ' εὗσα μέσαν κατ' ἀμαξιτόν, ἢ τὰ Λύκωνος,  
εἶδον Δέλφιν ὁμοῦ τε καὶ Εύδάμιππον ἴοντας·  
τοῖς δ' ἡς ξανθοτέρα μὲν ἐλιχρύσοιο γενειάς,  
στήθεα δὲ στίλβοντα πολὺ πλέον ἢ τύ, Σελάνα,  
ώς ἀπὸ γυμνασίοιο καλὸν πόνον ἀρτὶ λιπόντων.

80

φράζεό μεν τὸν ἔρωθ' ὅθεν ἵκετο, πότνα Σελάνα.

χώς ἵδον, ώς ἐμάνην, ὡς μοι πυρὶ θυμὸς ἱάφθη  
δειλαίας, τὸ δέ καλλος ἐτάκετο. οὐκέτι πομπᾶς  
τήνας ἐφρασάμαν, οὐδ' ὡς πάλιν οἴκαδ' ἀπῆνθον  
ἔγνων, ἀλλά μέ τις καπυρὰ νόσος ἐξεσάλαξεν,  
κείμαν δ' ἐν κλιντῆρι δέκ' ἄματα καὶ δέκα νύκτας.

85

φράζεό μεν τὸν ἔρωθ' ὅθεν ἵκετο, πότνα Σελάνα.  
καί μεν χρώς μὲν ὄμοιος ἐγίνετο πολλάκι θάψω,  
ἔρρευν δ' ἐκ κεφαλᾶς πᾶσαι τρίχες, αὐτὰ δὲ λοιπά  
ὅστι' ἔτ' ἦς καὶ δέρμα. καὶ ἐς τίνος οὐκ ἐπέρασα,  
ἢ ποίας ἔλιπον γραίας δόμον ἄτις ἐπῆδεν;  
ἀλλ' ἦς οὐδὲν ἐλαφρόν, ὁ δὲ χρόνος ἀνυτο φεύγων.

90

φράζεό μεν τὸν ἔρωθ' ὅθεν ἵκετο, πότνα Σελάνα.

χοῦτω τῷ δώλᾳ τὸν ἀλαθέα μῆθον ἔλεξα  
«εἰ δ' ἄγε, Θεστυλί, μοι χαλεπᾶς νόσω εύρε τι μᾶχος. 95  
πᾶσαν ἔχει με τάλαιναν ὁ Μύνδιος· ἀλλὰ μολοῖσα  
τήρησον ποτὶ τὰν Τιμαγήτοιο παλαίστραν.  
τηνεὶ γὰρ φοιτῇ, τηνεὶ δέ οἱ ἀδὺ καθῆσθαι.

φράζεό μεν τὸν ἔρωθ' ὅθεν ἵκετο, πότνα Σελάνα.

κὴπεί κά νιν ἐόντα μάθης μόνον, ἀσυχα νεῦσον, 100  
κεῖφ' ὅτι “Σιμαίθα τυ καλεῖ”, καὶ ύφαγέο τεῖδε.»  
ώς ἐφάμιαν· ἀ δ' ἦνθε καὶ ἄγαγε τὸν λιπαρόχρων  
εἰς ἐμὰ δώματα Δέλφιν· ἐγὼ δέ νιν ὡς ἐνόησα  
ἄρτι θύρας ύπερ οὐδὸν ἀμειβόμενον ποδὶ κούφῳ—

φράζεό μεν τὸν ἔρωθ' ὅθεν ἵκετο, πότνα Σελάνα— 105

πᾶσα μὲν ἐψύχθην χιόνος πλέον, ἐκ δὲ μετώπω  
ιδρώς μεν κοχύδεσκεν ἵσον νοτίαισιν ἐέρσαις,  
οὐδέ τι φωνῆσαι δυνάμαν, οὐδ' ὅσσον ἐν ὕπνῳ  
κνυζεῦνται φωνεῦντα φίλαν ποτὶ ματέρα τέκνα  
ἀλλ' ἐπάγην δαγῆδι καλὸν χρόα πάντοθεν ἵσα. 110

φράζεό μεν τὸν ἔρωθ' ὅθεν ἵκετο, πότνα Σελάνα.

καί μ' ἐσιδῶν ὄστοργος ἐπὶ χθονὸς ὅμματα πάξας  
ἔξετ' ἐπὶ κλιντῆρι καὶ ἔζόμενος φάτο μῦθον  
«ἢ ὁ με, Σιμαίθα, τόσον ἔφθασας, ὅσσον ἐγώ θην  
πρᾶν ποκα τὸν χαρίεντα τράχων ἔφθασσα Φιλίνον,  
ἐς τὸ τεὸν καλέσασα τόδε στέγος ἢ 'μὲ παρῆμεν.

115

φράζεό μεν τὸν ἔρωθ' ὅθεν ἵκετο, πότνα Σελάνα.

ἢ νθον γάρ κεν ἐγώ, ναὶ τὸν γλυκὺν ἢ νθον Ἔρωτα,  
ἢ τρίτος ἡὲ τέταρτος ἐὰν φίλος αὐτίκα νυκτός,  
μᾶλα μὲν ἐν κόλποισι Διωνύσοι φυλάσσων,  
κρατὶ δ' ἔχων λεύκαν, Ἡρακλέος ἴερὸν ἔρνος,  
πάντοθι πορφυρέαισι περὶ ζώστραισιν ἐλικτάν.

120

φράζεό μεν τὸν ἔρωθ' ὅθεν ἵκετο, πότνα Σελάνα.

καί κ', εἰ μέν μ' ἐδέχεσθε, τάδ' ἡς φίλα (καὶ γὰρ ἐλαφρός  
καὶ καλὸς πάντεσσι μετ' ἡιθέοισι καλεῦμαι),  
εῦδόν τ', εἴ κε μόνον τὸ καλὸν στόμα τεῦς ἐφίλησα  
εἰ δ' ἄλλα μ' ὀθεῖτε καὶ ἀ θύρα εἶχετο μοχλῷ,  
πάντως κα πελέκεις καὶ λαμπάδες ἢ νθον ἐφ' ὑμέας.

125

φράζεό μεν τὸν ἔρωθ' ὅθεν ἵκετο, πότνα Σελάνα.

νῦν δὲ χάριν μὲν ἔφαν τῷ Κύπριδι πρᾶτον ὄφείλειν,  
καὶ μετὰ τὰν Κύπριν τύ με δευτέρα ἐκ πυρὸς εἴλευ,  
ὦ γύναι, ἐσκαλέσασα τεὸν ποτὶ τοῦτο μέλαθρον  
αὔτως ἡμίφλεκτον. Ἔρως δ' ἄρα καὶ Λιπαραίω

130

πολλάκις Αφαίστοι σέλας φλογερώτερον αἴθει·

φράζεό μεν τὸν ἔρωθ' ὅθεν ἵκετο, πότνα Σελάνα.

**135**